CRYSTALL

FONDOVALLE

CERAMICA FONDOVALLE 1962 - 2012

FONDOVALLE

CRYSTALL

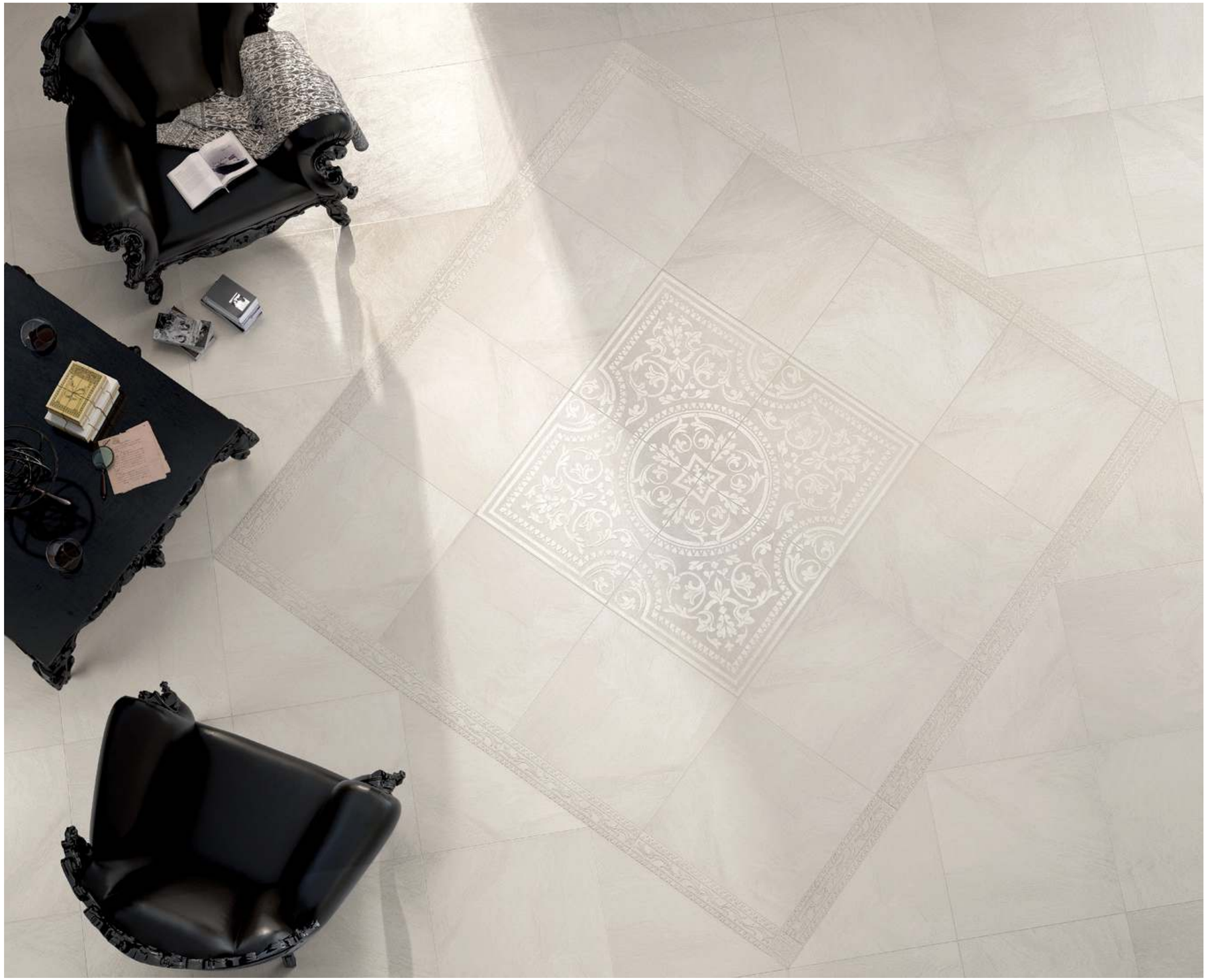
CRYSTALL È UNA COLLEZIONE MOLTO ELEGANTE PROPOSTA IN 4 COLORI E STUDIATA PER RIPRENDERE LA STRUTTURA E LA BELLEZZA DELLA SETA. DISPONIBILE NELLA VERSIONE RETTIFICATA E LAPPATA, CRYSTALL È PROPOSTA NEI FORMATI MODULARI 60X60 E 30X60 PER ARRICCHIRE GLI SPAZI INTERNI DI AMBIENTI RESIDENZIALI E COMMERCIALI CON L'ELEGANZA E IL DESIGN DELLE SUE SUPERFICI.

CRYSTALL IS AN EXTREMELY ELEGANT COLLECTION AVAILABLE IN FOUR COLOURS AND DESIGNED TO CAPTURE THE TEXTURE AND BEAUTY OF SILK. AVAILABLE IN A STRAIGHTENED-EDGED LAPPED VERSION, CRYSTALL COMES IN MODULAR SIZES 60X60 AND 30X60, TO ENHANCE INTERIORS IN HOMES AND BUSINESSES WITH ITS ELEGANCE AND DESIGN FEATURES.

CRYSTALL EST UNE COLLECTION TRÈS ÉLÉGANTE PROPOSÉE EN 4 COULEURS ET CONÇUE POUR REPRENDRE LA STRUCTURE ET LA BEAUTÉ DE LA SOIE. DISPONIBLE DANS LA VERSION RECTIFIÉE ET RODÉE, CRYSTALL EST PROPOSÉE DANS LES FORMATS MODULAIRES 60X60 ET 30X60 POUR ENRICHIR L'INTÉRIEUR DES ESPACES RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX AVEC L'ÉLÉGANCE ET LE DESIGN DE SES SURFACES.

CRYSTALL IST EINE ÄUSSERST ELEGANTE KOLLEKTION, DIE IN 4 FARBEN ANGEBOTEN WIRD UND ENTWICKELT WURDE, UM DIE STRUKTUR UND SCHÖNHEIT DER SEIDE UMZUSETZEN. ERHÄLTLICH IN DER GESCHLIFFENEN UND GELÄPPTEN VERSION WIRD CRYSTALL IN DEN MODULAREN FORMATEN 60X60 UND 30X60 ANGEBOTEN, UM DIE INNENBEREICHE VON WOHN- UND GESCHÄFTSRÄUMEN DURCH DIE ELEGANZ UND DAS DESIGN IHRER OBERFLÄCHEN ZU BEREICHERN.

КОЛЛЕКЦИЯ CRYSTALL ОТЛИЧАЕТСЯ ОСОБОЙ ИЗЫСКАННОСТЬЮ, ПРЕДСТАВЛЕНА В 4 ЦВЕТАХ И ВОССОЗДАЕТ ТЕКСТУРУ И КРАСОТУ ШЕЛКОВОЙ ТКАНИ. РЕКТИФИЦИРОВАННАЯ ПЛИТКА КОЛЛЕКЦИИ CRYSTALL ПРЕДСТАВЛЕНА В МОДУЛЬНЫХ ФОРМАТАХ 60X60 И 30X60 И ИМЕЕТ ПОЛУПОЛИРОВАННУЮ ПОВЕРХНОСТЬ, ИЗЯЩЕСТВО И ДИЗАЙНЕРСКИЙ ШИК КОТОРОЙ УКРАСИТ ВНУТРЕННИЕ ПРОСТРАНСТВА ЖИЛЫХ И ТОРГОВЫХ ПОМЕЩЕНИЙ.



BIANCO

60x60 24"x24"

120x120 48”x48”

Composizione Rosone Pavimento
(4 pcs 60x60 24"x24")

10x60 4"x24"

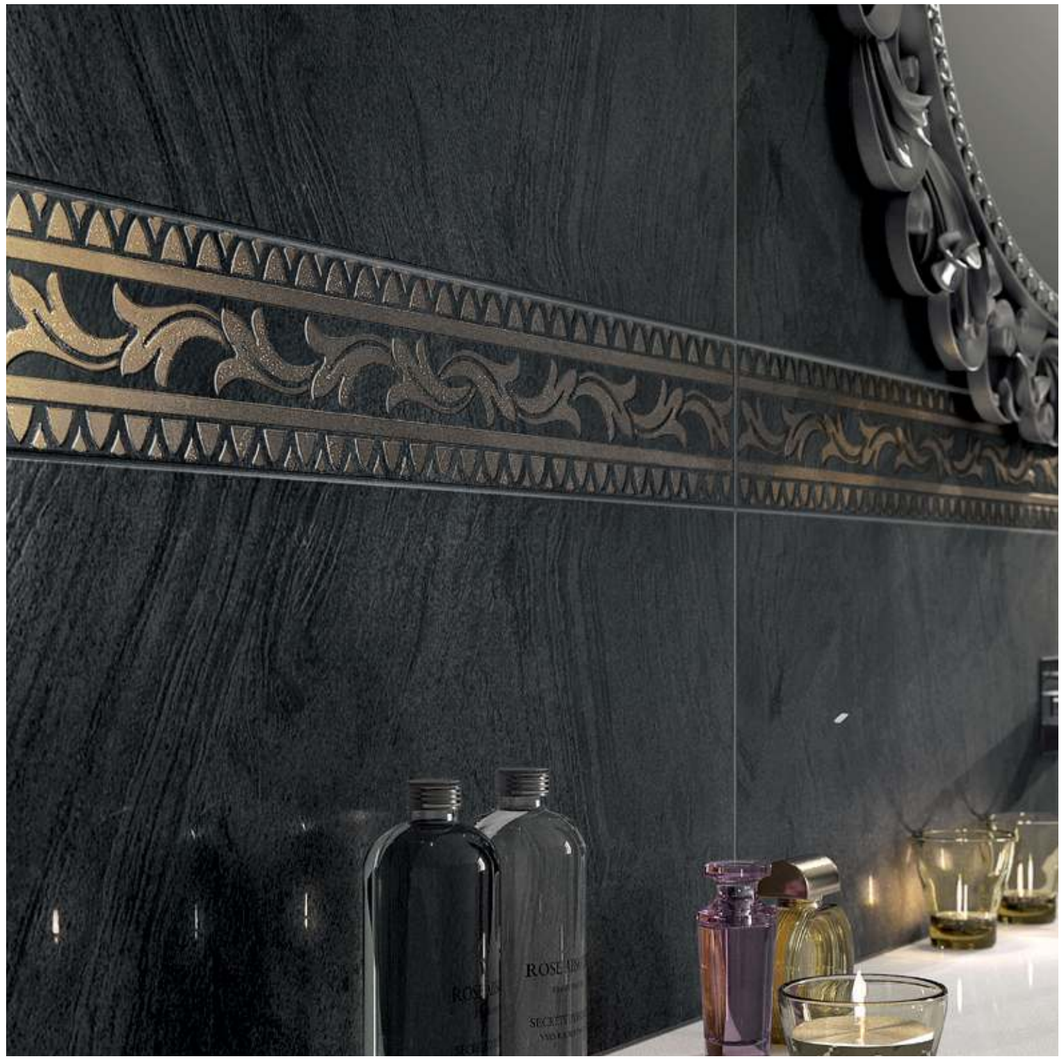
Fascia Crystall

10x10 4"x4"

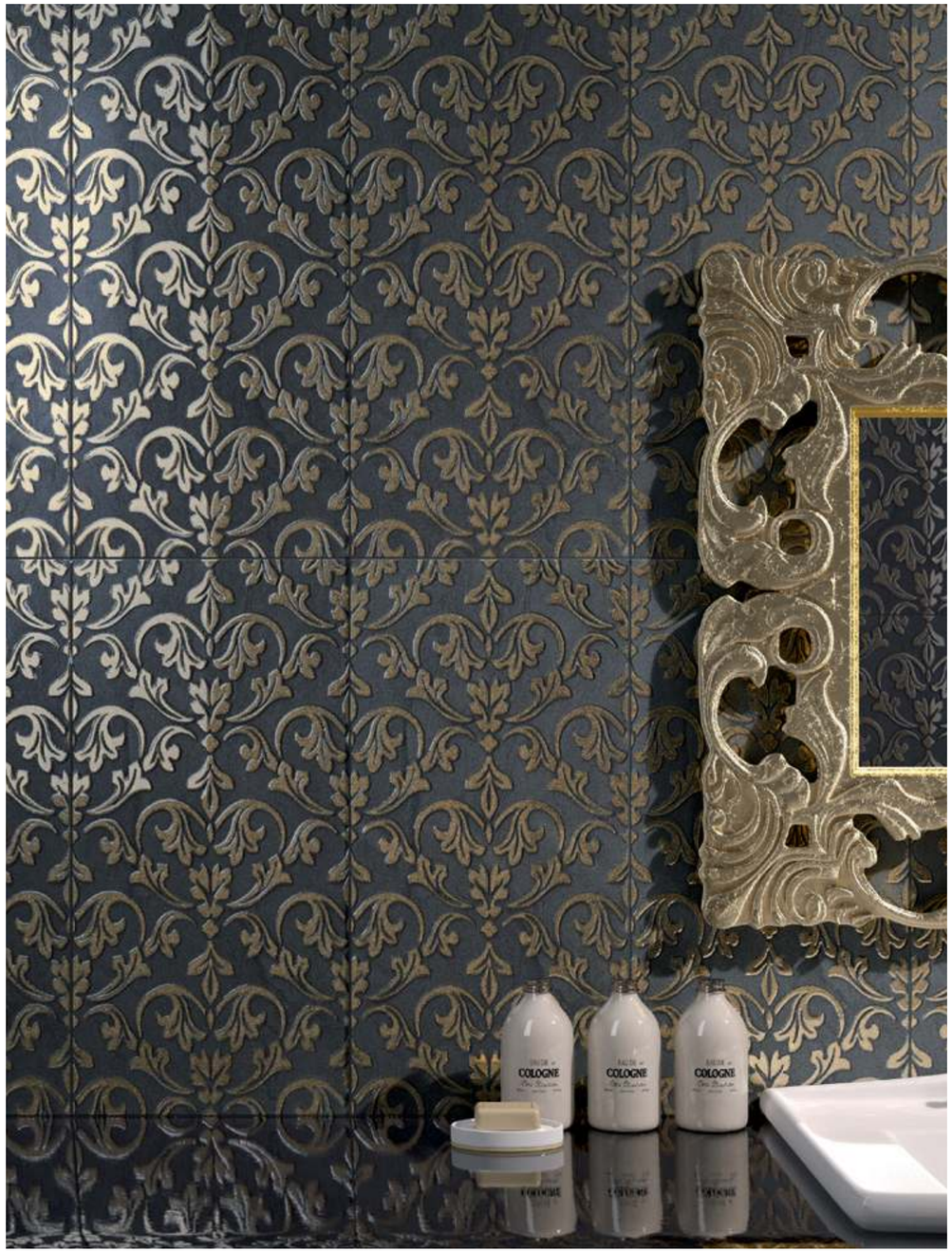
Tozzetto Crystall

NERO
30x60 12"x24"
10x60 4"x24"
Fascia Crystall

BIANCO
60x60 24"x24"
30x60 12"x24"



NERO
30x60 12"x24"
10x60 4"x24"
Fascia Crystall



30x60 12"x24"
Decoro Damascato Rivestimento

NERO
60x60 24"x24"

GRIGIO
60x60 24"x24"

BEIGE

60x60 24"x24"

30x60 12"x24"

Decoro Damascato Rivestimento

10x60 4"x24"

Fascia Crystall

10x10 4"x4"

Tozzetto Crystall

BEIGE
60x60 24"x24"
30x60 12"x24"

CRYSTALL

V2

11 mm

Lappato Rettificato

POLISHED RECTIFIED
ADOUCI RECTIFIÉ
POLIERT REKTIFIZIERT
ПОЛИРОВАННЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

BIANCO

60x60 24"x24"

30x60 12"x24"

NERO

60x60 24"x24"

30x60 12"x24"

GRIGIO

60x60 24"x24"

30x60 12"x24"

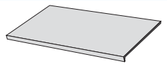
BEIGE

60x60 24"x24"

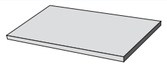
30x60 12"x24"

PEZZI SPECIALI. SPECIAL PIECES. PIECES SPECIALES. FORMSTÜCKE. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

8x60 *3,4"x24"*
Battiscopa



30x60x5 *12"x24"x2"*
Gradino lineare L



30x60x5 *12"x24"x2"*
Gradino angolare L

CRYSTALL

11 mm

Lappato Rettificato

POLISHED RECTIFIED
ADOUCI RECTIFIÉ
POLIERT REKTIFIZIERT
ПОЛИРОВАННЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

BIANCO

120x120 48"x48" - Composizione ROSONE pavimento (4 pcs 60x60 24"x24")

30x60 12"x24" - Decoro Damascato Rivestimento

10x60 4"x24" - Fascia Crystall

10x10 4"x4" - Tozzetto Crystall

NERO

120x120 48"x48" - Composizione ROSONE pavimento (4 pcs 60x60 24"x24")

30x60 12"x24" - Decoro Damascato Rivestimento

10x60 4"x24" - Fascia Crystall

10x10 4"x4" - Tozzetto Crystall

CRYSTALL

11 mm

Lappato Rettificato

POLISHED RECTIFIED
ADOUCI RECTIFIÉ
POLIERT REKTIFIZIERT
ПОЛИРОВАННЫЙ РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ

GRIGIO

120x120 48"x48" - Composizione ROSONE pavimento (4 pcs 60x60 24"x24")

30x60 12"x24" - Decoro Damascato Rivestimento

10x60 4"x24" - Fascia Crystall

10x10 4"x4" - Tozzetto Crystall

BEIGE

120x120 48"x48" - Composizione ROSONE pavimento (4 pcs 60x60 24"x24")

30x60 12"x24" - Decoro Damascato Rivestimento

10x60 4"x24" - Fascia Crystall

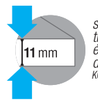
10x10 4"x4" - Tozzetto Crystall

GRIGIO

60x60 24"x24"

120x120 48"x48"

Composizione Rosone Pavimento (4 pcs 60x60 24"x24")



spessore.
thickness.
épaisseur.
dicke.
колщина.

Aspetto uniforme
Uniform appearance
Aspect uniforme
Einheitliches Aussehen
Однородный вид

Lieve variazione
Slight variations
Légère variation
Geringe Abweichung
Небольшая разница

Moderata variazione
Moderate variations
Variation modérée
Mässige Abweichnung
Средняя разница

Forte stonalizzazione
Substantial variations
Effet dénuancé très accentué
Starke Abweichung
бопьшая разница тона

FILA floor care products
www.filachim.com

Ceramics of Italy

LIFE10 ENV/IT/419

Imballi

Packages . Emballages . Verpackungen . Упаковка

	Pcs. x	m2. x	kg x	x	m2 x	kg x
60x60	3	1,08	26	32	34,56	832
30x60	6	1,08	26	32	34,56	832

Note tecniche

Physical properties. Caracteristique. Technische daten. Технические замечания.

Norma Norms Norm Norme Под	Piastrelle in Gres Porcellanato - Bla GL Glazed Porcelain Tiles - Bla GL Gres Cerame Emaillé - Bla GL Glasierte Feinsteinzeugfliesen - Bla GL Плитка из керамогранита - Bla GL	Valore Fondovalle Fondovalle values Valeur Fondovalle Fondovalle Werte Значение Fondovalle
ASTM C 1028	**Scivolosità:** Anti-slip index: Coefficient anti-dérapage: Glätte: Скольжение: **Asciutto.** Dry surfaces. Surfaces sèches. Trocken. Всухом. **Bagnato.** Wet surfaces. Surfaces mouillées. Nass. Мокром сост.	WET 0,54 DRY 0,85
DIN 51130	**Caratteristiche antisdrucciolo.** Anti-slip index. Coefficient anti-dérapage. Trittsicherheitskoeffizient. Характеристики устойчивости к скольжению.	R10
UNI EN ISO - 10545-3	**Assorbimento d'acqua.** Water Absoption Absorption d'eau. Wasseraufnahme. Водопоглощение.	≤ 0,5%
UNI EN ISO 10545-7	**Resistenza all'abrasione superficiale.** Superficial abrasion resistance. Résistance à l'abrasin superficielle. Oberflächige Abriebhärte. Устойчивость к истиранию поверхности.	Classe IV-V
UNI EN ISO 10545-12	**Determinazione della resistenza al gelo.** Frost resistance index . Coefficient de résistance au gel. Feststellung der Frostbeständigkeit. Определение морозостойкости	**Ingelivo.** Frost proof Ingelif. Frostsicher. Морозостойкость.
UNI EN ISO 10545-13	**Resistenza all'attacco chimico.** Chemical resistance. Resistance a l'attaque chimique. Beständigkeit gegen chemikalien. Стойкость к бытовым химикатам	**Resistente.** Resistant. Résistant. Widerstandsfähig. Стойкий Classe GA; GLA
UNI EN ISO 10545-14	**Resistenza alle macchie.** Stain resistance. Resistance aux taches. Fleckenbeständigkeit. Стойкость к образованию пятен	Classe V

Istruzioni per la posa

Installation instructions. Conseils de pose. Verlegehinweise. Инструкции по укладке

Posa: fuga 2 mm rettificati. Miscelare prodotti da più scatole. Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun pezzo non superiore ad 1/3 della lunghezza della mattonella.

Laying: 2mm rectified joint. Mix the product from various boxes. When installing, it's recommended not to stagger the pieces by more than 1/3 of the length of the tile.

Pose: joint conseillé 2 mm pour les rectifiés. Mélanger les carreaux de plusieurs boites. Pose conseillée avec un décalage entre chaque carreau non supérieur à 1/3 de la longueur du carreau même.

Wir empfehlen eine Fuge von 2 mm und die. Fliesen aus mehreren Kartons mischen. Bei einer versetzten Verlegung empfehlen wir 2/3 (zweidrittel) Verbandverlegung.

Укладка: ректифицированный материал укладывать с швом 2 mm. Смешивать изделия из разных коробок. Укладка рекомендовала потрясти штук не более 1/3 длины плитки.

FONDOVALLE

Ceramica Fondovalle S.p.A.
Stabilimento produttivo: Via Fondovalle, 5049 - 41054 Marano sul Panaro (MO) Italy
Sede Legale Amministrativa e Uffici: Via Rio Piodo, 12 - 41053 Torre Maina (MO) Italy
Tel. +39 0536 934211 - Fax +39 0536 934250
www.fondovalle.it - info@fondovalle.it

Progetto: Omniadvert - Coordinamento: Uff. marketing Fondovalle 03/2012